

CH-3003 Berna, SG-DATEC

Ai Governi cantonali

Berna, 18 aprile 2019

Revisione dell'ordinanza sull'efficienza energetica (OEEne): adeguamento delle prescrizioni relative ai dati sul consumo di energia e ad altre caratteristiche di veicoli prodotti in serie

Revisione dell'ordinanza sulla promozione dell'energia (OPEn): aumento della produzione invernale, calcolo dei tassi di rimunerazione per impianti idroelettrici e a biomassa in caso di ampliamenti o rinnovamenti successivi, adeguamento dei tassi di rimunerazione RIC e RU per impianti fotovoltaici, scadenze per la notifica di stato di avanzamento e messa in esercizio per progetti di geotermia

Revisione dell'ordinanza sull'energia (OEn): possibilità di proroga della scadenza presso il Guichet unique, precisazioni riguardo al raggruppamento ai fini del consumo proprio e adeguamento delle disposizioni per la determinazione del plusvalore lordo nell'ambito del rimborso del supplemento rete

Avvio della procedura di consultazione

Onorevoli Consiglieri di Stato,

il Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni (DATEC) avvia una procedura di consultazione sulla revisione parziale dell'ordinanza sull'efficienza energetica (OEEne), dell'ordinanza sulla promozione dell'energia (OPEn) e dell'ordinanza sull'energia (OEn) presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello svizzere dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e altre cerchie interessate.



#### Termine della consultazione

La consultazione si concluderà il 19 giugno 2019.

Nota bene riguardo alla scadenza della consultazione

I cambiamenti previsti dal 1° gennaio 2020 relativi alle misurazioni del consumo e delle emissioni a seguito del passaggio dal Nuovo ciclo di guida europeo (NEDC) alla nuova procedura di prova Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure (WLTP) comportano importanti adeguamenti per il settore automobilistico e si ripercuotono sulla classificazione dei veicoli nelle categorie di efficienza. Anche i previsti adeguamenti delle prescrizioni relative all'etichettatura dei veicoli (in particolare la modifica del metodo di calcolo) implicano importanti cambiamenti. Per evitare che il settore automobilistico e i suoi clienti debbano sopportare due volte e in un lasso di tempo limitato cambiamenti di tale portata e affinché sia garantita la credibilità dell'etichettaEnergia, è importante che anche le modifiche delle prescrizioni relative all'etichettatura dei veicoli possano entrare in vigore il 1° gennaio 2020.

La presente revisione prevede anche l'adeguamento dei tassi di rimunerazione per gli impianti fotovoltaici. Affinché ci si possa basare su cifre e osservazioni del mercato possibilmente aggiornate, era necessario iniziare i lavori di revisione al più tardi. È per questo motivo che non si è potuto avviare prima la procedura di consultazione.

Visto quanto precede, non è possibile rinviare il progetto e non è stato possibile anticipare l'inizio della consultazione. Pertanto, in applicazione dell'articolo 7 capoverso 4 della legge sulla consultazione, è necessario ridurre la durata della consultazione a due mesi. Ciò si giustifica in particolare anche per il fatto che, in relazione alla tematica più complessa, quella della revisione dell'OEEne, già in sede di lavori preliminari sono stati interpellati sia il settore automobilistico che le associazioni ambientaliste e dei consumatori. Per questo motivo e vista la portata esigua delle rimanenti modifiche, si ritiene sufficiente la scadenza di due mesi per la presentazione dei pareri.

### Punti essenziali del progetto

# Revisione parziale dell'OEEne

I dati sul consumo di energia e l'etichettatura dei veicoli hanno lo scopo di correggere i disfunzionamenti del mercato dovuti alla carenza di informazioni. L'acquirente di automobili beneficia di una maggiore trasparenza e, grazie all'etichettaEnergia, può decidere in modo più mirato al momento dell'acquisto, tenendo conto adeguatamente dell'efficienza energetica del prodotto.

Nell'ambito della presente revisione vengono adeguate le prescrizioni relative ai dati sul consumo di energia e ad altre caratteristiche di veicoli prodotti in serie. Si tratta di dare una nuova rappresentazione grafica all'etichettaEnergia per le automobili, adeguare la base di calcolo per la classificazione nelle categorie di efficienza energetica, modificare i dati da fornire nella pubblicità, ridefinire la quota biogena di gas naturale e introdurre prescrizioni per furgoni e trattori a sella leggeri.

### Revisione parziale dell'OPEn

Al fine di aumentare la produzione invernale e quindi la sicurezza dell'approvvigionamento, occorre creare incentivi agli investimenti al fine di potenziare la capacità di stoccaggio della forza idrica. Poiché la costruzione di dighe è molto costosa, gli impianti per i quali si intende potenziare la capacità di stoccaggio devono poter ottenere un contributo massimo più elevato e beneficiare di un trattamento preferenziale rispetto alle centrali ad acqua fluente.

Per evitare che il tasso di rimunerazione possa di nuovo aumentare in caso di ripetuti ampliamenti o rinnovamenti successivi di impianti idroelettrici o a biomassa partecipanti al sistema di rimunerazione per l'immissione di elettricità (RIC), il metodo di calcolo del tasso di rimunerazione applicabile in tali casi viene precisato.



Inoltre sono stati verificati i tassi di rimunerazione RIC e i contributi della rimunerazione unica per gli impianti fotovoltaici. Visti l'ulteriore diminuzione dei costi di investimento e la dinamica del mercato, è necessario un loro adeguamento per il 1° aprile 2020.

La Svizzera ha poca esperienza in materia di accesso alle risorse sotterranee e ciò comporta spesso ritardi nella pianificazione e attuazione di progetti di geotermia. Per questo motivo è necessaria una proroga delle scadenze per l'inoltro della notifica dello stato di avanzamento e di messa in esercizio per progetti di geotermia nell'ambito della RIC.

# Revisione parziale dell'OEn

Guichet unique: in caso di procedure particolarmente complesse, l'Ufficio federale dell'energia (UFE) deve avere la possibilità di prorogare al massimo di due mesi la scadenza per l'inoltro dei pareri e delle autorizzazioni dei servizi federali interessati.

Per quanto concerne i raggruppamenti ai fini del consumo proprio (RCP), dei quali fanno parte anche i locatari, si chiarisce che, per la determinazione del limite superiore dei costi interni fatturabili, devono essere presi in considerazione i costi relativi al prodotto elettrico standard esterno che il singolo partecipante al RCP acquisterebbe se non fosse nel RCP.

Lo scopo degli adeguamenti nell'ambito del rimborso del supplemento rete (RSR) è quello di facilitare e uniformare la presentazione e la verifica delle domande dei consumatori finali. In futuro, il calcolo del plusvalore lordo sarà possibile solo in base al conto annuale o a un conto secondo una norma contabile riconosciuta in caso di obbligo di tenuta della contabilità. Non sarà più applicata la variante del rendiconto dell'IVA. In tal modo si otterrà una migliore base di dati e una migliore parità di trattamento dei richiedenti.

# Documenti per la procedura di consultazione

I documenti elencati qui di seguito possono essere scaricati dalla seguente pagina Internet: <a href="https://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html">https://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html</a>.

- progetti di ordinanza
- rapporto esplicativo
- elenco dei destinatari

Rinunciamo a inviare la documentazione in formato cartaceo. Su richiesta, se non potete accedere ai documenti tramite Internet, provvederemo all'invio della documentazione in versione cartacea. È possibile ordinarla presso l'Ufficio federale dell'energia (UFE) all'indirizzo Vo-Rev@bfe.admin.ch oppure telefonando al numero 058 462 66 59.

# **Parere**

Siete invitati a esprimere il vostro parere sui progetti di ordinanza e sul rapporto esplicativo.Vi preghiamo di inviare il vostro parere all'UFE entro il termine sopraindicato, preferibilmente in forma elettronica. Oltre al formato PDF, inviateci anche il documento in formato Word all'indirizzo Vo-Rev@bfe.admin.ch.

A consultazione conclusa, i pareri pervenuti saranno pubblicati in Internet.



### Per ulteriori informazioni

Per eventuali chiarimenti, potete rivolgervi ai seguenti specialisti:

Ordinanza sull'efficienza energetica:

Thomas Weiss, thomas.weiss@bfe.admin.ch, tel. 058 463 29 05

Contributi agli investimenti impianti idroelettrici di grandi dimensioni: Gianni Semadeni, gianni.semadeni@bfe.admin.ch, tel. 058 466 34 44

Tassi di rimunerazione per impianti idroelettrici e a biomassa in caso di ampliamenti o rinnovamenti successivi:

Matthieu Buchs, matthieu.buchs@bfe.admin.ch, tel. 058 462 56 40

Tassi di rimunerazione impianti fotovoltaici e RPC:

Wieland Hintz, wieland.hintz@bfe.admin.ch, tel. 058 469 30 89

Scadenze geotermia:

Nicole Lupi, nicole.lupi@bfe.admin.ch, tel. 058 483 06 55

Scadenza Guichet unique:

Katharina Meyer, katharina.meyer@bfe.admin.ch, 058 466 89 64

Rimborso supplemento rete:

Andreas Scheidegger, andreas.scheidegger@bfe.admin.ch, tel. 058 462 55 54

Vi ringrazio sin d'ora per la preziosa collaborazione.

Distinti saluti

Simonetta Sommaruga
Consigliera federale